|  |  |
| --- | --- |
| **HẢI QUAN VIỆT NAM/ VIET NAM CUSTOMS** | **PLHQ/2011-PMD** |

**PHỤ LỤC TỜ KHAI HÀNG HÓA XUẤT KHẨU, NHẬP KHẨU PHI MẬU DỊCH  
APPENDIX DECLARATION FOR NON - COMMERCIAL EXPORT, IMPORT GOODS**

(Bản Hải quan lưu / for customs)

Phụ lục số / Appendix No: …………………..

Tờ khai/ Declaration No: ………../ PMD;

Ngày đăng ký/ Date of registration: …………….

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **I. PHẦN DÀNH CHO NGƯỜI KHAI HẢI QUAN/FOR DECLARANT** | | | | | | | |
| Số TT/No. | Mô tả hàng hóa Description of goofs | Mã hàng hóa  HS code | Xuất xứ Country of origin | Đơn vị tính Measurement Unit | Lượng hàng Quantity | Đơn giá nguyên tệ  Unit Price | Trị giá nguyên tệ  Value |
| 1 |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 |  |  |  |  |  |  |  |
| **Tổng cộng / Total:** | | | | | | |  |

Tôi xin cam đoan chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung khai trên đây/ I hereby declare and shall be responsible for the above submitted information.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Ngày/ tháng/ năm (dd/mm/yyyy): ……./…/…. (Người khai ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu /Signature and full name, seal of declarant) |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **II. PHẦN DÀNH CHO HẢI QUAN/ FOR CUSTOMS** | | | | | | | | | | | | | | |
| **1- PHẦN KIỂM TRA HÀNG HÓA/COMMODITY EXAMINATION** | | | | | | | | | | | | | | |
| ……………………………………………………………………………………………………………….  ……………………………………………………………………………………………………………….  ……………………………………………………………………………………………………………….  ……………………………………………………………………………………………………………….  ……………………………………………………………………………………………………………….  ……………………………………………………………………………………………………………….  ……………………………………………………………………………………………………………….  ……………………………………………………………………………………………………………….  ………………………………………………………………………………………………………………. | | | | | | | | | | | | | | |
| **2- PHẦN KIỂM TRA THUẾ/ TAX EXAMINATION** | | | | | | | | | | | | | | |
| Số TT/ No. | Mã hàng hóa  HS code | | Xuất xứ Country of origin | | Đơn vị tính Measurement Unit | | Lượng hàng Quantity | | | Đơn giá tính thuế Customs Unit Price | | Công chức kiểm tra thuế/ Customs officer responsible for tax examination  (Ký tên và đóng dấu công chức/signature and full name);  Ngày/tháng/năm (dd/mm/yyyy) | | |
| 1. |  | |  | |  | |  | | |  | |  | | |
| 2. |  | |  | |  | |  | | |  | |
| 3. |  | |  | |  | |  | | |  | |
| 4. |  | |  | |  | |  | | |  | |
| 5. |  | |  | |  | |  | | |  | |
| 6. |  | |  | |  | |  | | |  | |
| 7. |  | |  | |  | |  | | |  | |
| 8. |  | |  | |  | |  | | |  | |
| 9. |  | |  | |  | |  | | |  | |
| Số TT/ No. | **TÍNH THUẾ XUẤT KHẨU/NHẬP KHẨU/CALCULATION OF EXPORT/IMPORT DUTY** | | | | | **TÍNH THUẾ TTĐB/CALCULATION OF SPECIAL CONSUMPTION TAX** | | | | | **TÍNH THUẾ GTGT/ CALCULATION OF VALUE - ADDED TAX (VAT)** | | | |
|  | Trị giá tính thuế Customs value | Thuế suất Tax rate (%) | | Tiền thuế Tax amount (VNĐ) | | Trị giá tính thuế Customs value | | Thuế suất Tax rate (%) | Tiền thuế Tax amount (VNĐ) | | Trị giá tính thuế Customs value | | Thuế suất Tax rate (%) | Tiền thuế Tax amount (VNĐ) |
| 1. |  |  | |  | |  | |  |  | |  | |  |  |
| 2. |  |  | |  | |  | |  |  | |  | |  |  |
| 3. |  |  | |  | |  | |  |  | |  | |  |  |
| 4. |  |  | |  | |  | |  |  | |  | |  |  |
| 5. |  |  | |  | |  | |  |  | |  | |  |  |
| 6. |  |  | |  | |  | |  |  | |  | |  |  |
| 7. |  |  | |  | |  | |  |  | |  | |  |  |
| 8. |  |  | |  | |  | |  |  | |  | |  |  |
| 9. |  |  | |  | |  | |  |  | |  | |  |  |
|  | **Tổng cộng/Total:** | | |  | | **Tổng cộng/Total:** | | |  | | **Tổng cộng/Total:** | | |  |